



Saúde

Em caso de acidente ou emergência, o tratamento é GRÁTIS, visite o:

Downe Hospital
Pound Lane
Downpatrick
028 4461 3311

www.dlt.n-i.nhs.uk

Para outro tratamento
DEVE registar-se
Com um médico

O registo é GRÁTIS
(os formulários estão

disponíveis no centro de saúde,
clínica ou consultório médico)



Médico fora das horas
de expediente
18h00 – 8h30
028 9260 2204

Há um serviço de tradução disponível

Citizens Advice Bureau

(Informação e aconselhamento, por exemplo, prestações sociais, habitação)

Irish Street, Downpatrick
028 4461 4110

www.citizensadvice.co.uk



Serviços de Emergência

Em caso de Emergência – Ligue 999

Peça pela:

Polícia

Ambulância

Corpo de

Bombeiros



Para informação, aconselhamento sobre Crime de Ódio e outros serviços contacte:



Diversity Officer
Police Station

43 Irish Street
Downpatrick
028 4461 1109

www.psni.police.uk

Há um serviço de tradução disponível

Aconselhamento e Assistência sobre Habitação



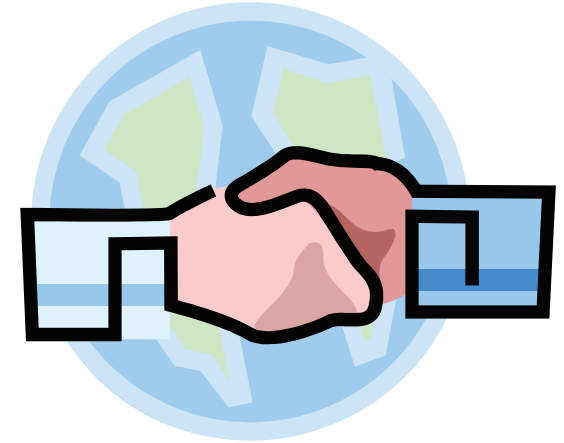
N.I. Housing Executive
51 John Street
Downpatrick
BT30 6HS
028 4461 3551

Emergência Sem-abrigo: 028 9056 5444

downpatrick@nihe.gov.uk

Há um serviço de tradução disponível

*Patrocinado pela Down District Community Safety
Partnership,*



Bem-vindo ao Distrito de Down

**Este folheto contém informação
sobre os serviços de apoio
disponíveis para os
Trabalhadores Migrantes
residentes no distrito.**

**“Criar comunidades seguras e
respeitar a diversidade”**

Produzido pela
Down Diversity in Action Forum



Down District
Community Safety
Partnership

This leaflet is in Portuguese



Aulas de inglês

Para informação sobre aulas de inglês

South Eastern Regional College
Market Street
Downpatrick
028 4461 5815
www.edifhe.ac.uk

Educação e Escolas
South Eastern Education & Library
Board
Dundonald
028 9056 6200
www.seelb.org.uk



Pagamento de subsídios e Informação

Social Security Agency
Downpatrick Office
Mount Crescent
028 4461 1300

www.dsdni.gov.uk



Transporte

Translink (Informação sobre autocarros e comboios)
www.translink.co.uk

Estação de autocarros de Downpatrick
028 4461 2384
(Para tabelas de horários e autocarros)
www.translink.co.uk



Recolha de lixo doméstico, lazer e outros serviços

Down District Council
24 Strangford Road,
Downpatrick
(Seg. –Sex.: 9h00 – 17h00)
028 4461 0800
E-mail: council@downdc.gov.uk
www.downdc.gov.uk



Biblioteca



Market Street, Downpatrick
028 4461 2895
www.ni-libraries.net
filiação grátis
acesso à internet grátis
Há livros disponíveis em outros idiomas

Sítios de Internet úteis para trabalhadores migrantes

Outras organizações úteis

Inland Revenue
(Aconselhamento sobre o imposto sobre o rendimento)
Tel.: 0845 302 1469

Northern Ireland Council for Ethnic Minorities
028 9023 8645
www.nicem.org.uk

Chinese Welfare Association
028 9028 8277
www.cwa-ni.org

Indian Community Centre
028 9024 9746
www.iccbelfast.com

Travellers Movement (NI)
028 9020 2727
www.tmni.org

Workers' Rights in the UK
www.worksmart.org.uk

www.tuc.org.uk